

Czwartek 7 lipiec 2005

P6_TA(2005)0306

Rolnictwo w regionach peryferyjnych Unii Europejskiej *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu rozporządzenia Rady dotyczącego szczególnych działań w dziedzinie rolnictwa na rzecz regionów peryferyjnych Unii Europejskiej (COM(2004)0687 — C6-0201/2004 — 2004/0247(CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając projekt Komisji przedstawiony Radzie (COM(2004)0687) ⁽¹⁾,
 - uwzględniając art. 36, 37 i 299 ust. 2 Traktatu WE, na mocy których Rada zwróciła się o konsultację do Parlamentu (C6-0201/2004),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz opinie Komisji Budżetowej, Komisji Handlu Międzynarodowego oraz Komisji Rozwoju Regionalnego (A6-0195/2005),
1. zatwierdza po poprawkach projekt Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej projektu, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
 3. zwraca się do Rady, jeśli ta uznałaby za stosowne oddalić się od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeśli ta uznałaby za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do projektu Komisji;
 5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 1
Punkt 1 preambuły

(1) Szczególne położenie geograficzne regionów peryferyjnych w stosunku do źródeł dostaw podstawowych produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi lub dla przetwórstwa oraz stanowiących środki produkcji rolnej, powoduje zwiększenie kosztów ich dostarczenia. Ponadto obiektywne czynniki wynikające z wyspiarskiego charakteru i znacznego oddalenia stanowią dodatkowe niedogodności dla podmiotów gospodarczych i producentów działających w regionach peryferyjnych, ograniczające poważnie ich działalność. Ograniczenia te mogą zostać zmniejszone poprzez obniżenie cen wymienionych podstawowych produktów. W celu zagwarantowania dostaw do regionów peryferyjnych i zmniejszenia wysokich kosztów transportu wynikających z oddalenia, wyspiarskiego charakteru i peryferyjnego położenia należy ustanowić przepisy szczególne dotyczące dostaw.

(1) Szczególne położenie geograficzne regionów peryferyjnych w stosunku do źródeł dostaw podstawowych produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi lub dla przetwórstwa oraz stanowiących środki produkcji rolnej, powoduje zwiększenie kosztów ich dostarczenia. Ponadto obiektywne czynniki wynikające z wyspiarskiego charakteru i znacznego oddalenia stanowią dodatkowe niedogodności dla podmiotów gospodarczych i producentów działających w regionach peryferyjnych, ograniczające poważnie ich działalność. **W niektórych przypadkach podmioty i producenci są podwójnie dotknięci charakterem wyspiarskim wynikającym z faktu, że wyspy w regionie są od siebie bardzo oddalone.** Ograniczenia te mogą zostać zmniejszone poprzez obniżenie cen wymienionych podstawowych produktów. W celu zagwarantowania dostaw do regionów peryferyjnych i zmniejszenia wysokich kosztów transportu wynikających z oddalenia, wyspiarskiego charakteru i peryferyjnego położenia należy ustanowić przepisy szczególne dotyczące dostaw.

⁽¹⁾ Dotychczas niepublikowany w Dz.U.

Czwartek 7 lipiec 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 2

Punkt 2 a preambuły (nowy)

(2a) Komisja powinna skutecznie realizować politykę promowania MSP w sektorze rolno-spożywczym prowadzących działalność w regionach peryferyjnych, aby mogły one utrzymać odpowiedni poziom tradycyjnego eksportu i zwiększyć wymianę handlową z sąsiadującymi państwami trzecimi.

Poprawka 3

Punkt 4 preambuły

(4) Biorąc pod uwagę, że ilości produktów objętych przepisami szczególnymi dotyczącymi dostaw są ograniczone do potrzeb regionów peryferyjnych, wymieniony system nie wywiera ujemnego wpływu na prawidłowe funkcjonowanie rynku wewnętrznego. Ponadto korzyści gospodarcze wynikające ze szczególnych uzgodnień w sprawie dostaw nie powinny wywoływać zakłóceń w handlu danymi produktami. Należy w związku z tym zabronić wysyłania lub wywozu tych produktów z regionów peryferyjnych. Należy jednak zezwolić na wysyłkę lub wywóz tych produktów, gdy korzyść wynikająca z przepisów szczególnych dotyczących dostaw zostaje osiągnięta, lub, odnośnie do produktów przetworzonych, w celu umożliwienia lokalnej wymiany handlowej lub wymiany między dwoma regionami peryferyjnymi Portugalii. Należy również wziąć pod uwagę tradycyjne obroty handlowe z krajami trzecimi wchodzącymi w skład regionów peryferyjnych i co za tym idzie zezwolić we wszystkich tych regionach na wywóz produktów przetworzonych odpowiadający tradycyjnemu eksportowi. Powyższe ograniczenie nie jest stosowane również wobec tradycyjnych wysyłek produktów przetworzonych; w trosce o jasność należy ustanowić okres referencyjny dla określenia ilości produktów objętych tradycyjnymi wywozem lub wysyłkami.

(4) Biorąc pod uwagę, że ilości produktów objętych przepisami szczególnymi dotyczącymi dostaw są ograniczone do potrzeb regionów peryferyjnych, wymieniony system nie wywiera ujemnego wpływu na prawidłowe funkcjonowanie rynku wewnętrznego. Ponadto korzyści gospodarcze wynikające ze szczególnych uzgodnień w sprawie dostaw nie powinny wywoływać zakłóceń w handlu danymi produktami. Należy w związku z tym zabronić wysyłania lub wywozu tych produktów z regionów peryferyjnych. Należy jednak zezwolić na wysyłkę lub wywóz tych produktów, gdy korzyść wynikająca z przepisów szczególnych dotyczących dostaw zostaje osiągnięta, lub, odnośnie do produktów przetworzonych, w celu umożliwienia lokalnej wymiany handlowej lub wymiany między dwoma regionami peryferyjnymi Portugalii. Należy również wziąć pod uwagę tradycyjne obroty handlowe z krajami trzecimi wchodzącymi w skład regionów peryferyjnych i co za tym idzie zezwolić we wszystkich tych regionach na wywóz produktów przetworzonych odpowiadający tradycyjnemu eksportowi. Powyższe ograniczenie nie jest stosowane również wobec tradycyjnych wysyłek produktów przetworzonych; w trosce o jasność należy ustanowić okres referencyjny dla określenia ilości produktów objętych tradycyjnymi wywozem lub wysyłkami, **przy czym należy uwzględnić ewentualne ograniczenia tradycyjnego funkcjonowania rynku.**

Poprawka 4

Punkt 12 a preambuły (nowy)

(12a) Komisja przedstawi Radzie propozycję koniecznych odstępstw pozwalających na wykonanie programów na rzecz rozwoju wsi z uwzględnieniem specyfiki regionów peryferyjnych.

Poprawka 5

Punkt 18 preambuły

(18) Należy wspierać tradycyjną działalność w zakresie hodowli zwierząt. By odpowiedzieć na potrzeby konsumpcji lokalnej w FDZ i na Maderze należy zezwolić na wwóz bez opłat celnych bydła z państw trzecich do tuczenia, na określonych warunkach i w ramach maksymalnego limitu rocznego. Należy kontynuować otwartą dla Portugalii w ramach rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 możliwość przenoszenia uprawnień do premii z tytułu krów mamek z części kontynentalnej na Azory i dostosować to narzędzie do nowego kontekstu wsparcia dla regionów peryferyjnych.

(18) Należy wspierać tradycyjną działalność w zakresie hodowli zwierząt. By odpowiedzieć na potrzeby konsumpcji lokalnej w FDZ i na Maderze należy zezwolić na wwóz bez opłat celnych bydła z państw trzecich do tuczenia, na określonych warunkach i w ramach maksymalnego limitu rocznego. Należy kontynuować otwartą dla Portugalii w ramach rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 możliwość przenoszenia uprawnień do premii z tytułu krów mamek z części kontynentalnej na Azory i dostosować to narzędzie do nowego kontekstu wsparcia dla regionów peryferyjnych. **By odpowiedzieć na potrzeby kon-**

Czwartek 7 lipiec 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

sumpcji lokalnej w FDZ, należy zezwolić na wwóz bez opłat celnych zwierząt z gatunków: koni, bydła, bawołów, owiec i kóz z państw trzecich do tuczenia, na określonych warunkach i w ramach maksymalnego limitu rocznego. W celu poprawy jakości produkcji wołowiny na Azorach należy przyznać pomoc dla regionu w odniesieniu do dostaw reproduktorów mięsnych ras bydła, na określonych warunkach i w ramach maksymalnych limitów, które należy określić.

Poprawki 6 i 7

Punkt 20 preambuły

(20) Wprowadzenie w życie niniejszego rozporządzenia nie powinno naruszać poziomu szczególnego wsparcia, z którego korzystały do tej pory regiony peryferyjne. W związku z tym, dla realizacji niezbędnych działań Państwa Członkowskie powinny dysponować kwotami odpowiadającymi wsparciu, jakie już zostało udzielone przez Wspólnotę na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzającego szczególne środki dla niektórych produktów rolnych z francuskich departamentów zamorskich, zmieniającego dyrektywę 72/462/EWG i uchylającego rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom), rozporządzenia (WE) nr 1453/2001 oraz rozporządzenia Rady (WE) nr 1454/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzającego szczególne środki dla niektórych produktów rolnych z Wysp Kanaryjskich i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 1601/92 (Poseican), oraz kwotom przyznanym hodowcom mającym swoją siedzibę w tych regionach na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny, rozporządzenia Rady (WE) nr 2529/2001 z dnia 19 grudnia 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa baraniego i koziego, rozporządzenia Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż, i kwotom przyznanym dla wysyłek ryżu do francuskiego departamentu morskiego Réunion na mocy art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1785/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu. Nowy system wspierania produkcji rolnej w regionach peryferyjnych, ustanowiony w niniejszym rozporządzeniu, powinien być uzgodniony z obowiązującymi aktualnie w reszcie krajów Wspólnoty systemami wspierania tych samych produktów.

(20) Wprowadzenie w życie niniejszego rozporządzenia nie powinno naruszać poziomu szczególnego wsparcia, z którego korzystały do tej pory regiony peryferyjne. **Zatem roczne limity finansowe, które należy uwzględnić przy przyznawaniu wsparcia na podstawie przepisów szczególnych dotyczących dostaw, powinny uwzględniać pomoc na rzecz dostaw i kwoty odpowiadające zwolnieniom z opłat przyznanym w ramach tego systemu w określonych okresach.** W związku z tym, dla realizacji niezbędnych działań Państwa Członkowskie powinny dysponować kwotami odpowiadającymi wsparciu, jakie już zostało udzielone przez Wspólnotę na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzającego szczególne środki dla niektórych produktów rolnych z francuskich departamentów zamorskich, zmieniającego dyrektywę 72/462/EWG i uchylającego rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom), rozporządzenia (WE) nr 1453/2001 oraz rozporządzenia Rady (WE) nr 1454/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzającego szczególne środki dla niektórych produktów rolnych z Wysp Kanaryjskich i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 1601/92 (Poseican), oraz kwotom przyznanym hodowcom mającym swoją siedzibę w tych regionach na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny, rozporządzenia Rady (WE) nr 2529/2001 z dnia 19 grudnia 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa baraniego i koziego, rozporządzenia Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż, i kwotom przyznanym dla wysyłek ryżu do francuskiego departamentu morskiego Réunion na mocy art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1785/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu. Nowy system wspierania produkcji rolnej w regionach peryferyjnych, ustanowiony w niniejszym rozporządzeniu, powinien być uzgodniony z obowiązującymi aktualnie w reszcie krajów Wspólnoty systemami wspierania tych samych produktów.

Poprawka 8

Punkt 21 a preambuły (nowy)

(21a) Biorąc pod uwagę, iż uchylenie obecnie obowiązujących rozporządzeń, o którym mowa powyżej, nie powinno spowodować przerwy w procesach wsparcia w ramach przepisów szczególnych dotyczących dostaw, ani w przekazywaniu środków pomocowych dla produkcji lokalnej w regionach peryferyjnych, konieczne jest umożliwienie ciągłości jego stosowania aż do chwili przyjęcia odpowiednich programów dostaw i wsparcia.

Czwartek 7 lipiec 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 9

Artykuł 1

Niniejsze rozporządzenie ustanawia szczególne działania w dziedzinie rolnictwa mające na celu złagodzenie trudności wynikających z oddalenia, wyspiarskiego i peryferyjnego charakteru regionów Unii Europejskiej określonych w art. 299 ust. 2 Traktatu, zwanych dalej „regionami peryferyjnymi”.

Niniejsze rozporządzenie ustanawia szczególne działania w dziedzinie rolnictwa mające na celu złagodzenie trudności wynikających z oddalenia, wyspiarskiego i peryferyjnego charakteru, **małej powierzchni, niekorzystnego ukształtowania terenu i ciężkiego klimatu oraz uzależnienia od niewielkiej liczby produktów** w regionach Unii Europejskiej określonych w art. 299 ust. 2 Traktatu, zwanych dalej „regionami peryferyjnymi”.

Poprawka 10

Artykuł 2 ustęp 1

1. Dla produktów rolnych wyszczególnionych w załączniku I, o podstawowym znaczeniu dla spożycia przez ludzi, produkcji innych produktów lub wykorzystywanych jako środki produkcji rolnej w regionach peryferyjnych, ustanowiono przepisy szczególne dotyczące dostaw.

1. Dla produktów rolnych, które mają podstawowe znaczenie dla spożycia przez ludzi, produkcji innych produktów lub wykorzystywane są jako środki produkcji rolnej w regionach peryferyjnych i które znajdują się w programach dostaw, o których mowa w art. 5, ustanowiono przepisy szczególne dotyczące dostaw.

Poprawka 11

Artykuł 2 ustęp 2

2. Prognoza bilansu dostaw stanowi ujęcie ilościowe rocznego zapotrzebowania na produkty wyszczególnione w załączniku I. Ocena zapotrzebowania przedsiębiorstw zajmujących się pakowaniem lub przetwórstwem produktów przeznaczonych na rynek lokalny, wysyłanych tradycyjnie do reszty państw Wspólnoty, eksportowanych do krajów trzecich w ramach obrotu regionalnego lub tradycyjnej wymiany handlowej może być przedmiotem odrębnej prognozy bilansu.

skreślony

Poprawki 12 i 13

Artykuł 4 ustęp 2

2. Ograniczenie, o którym mowa w ust. 1 nie dotyczy produktów przetworzonych w regionach peryferyjnych na bazie produktów, wobec których były stosowane przepisy szczególne dotyczące dostaw:

2. Ograniczenie, o którym mowa w ust. 1 nie dotyczy produktów przetworzonych **lub tych, które zostały poddane dodatkowej obróbce w trakcie produkcji lub wystarczającemu przetworzeniu** w regionach peryferyjnych na bazie produktów, wobec których były stosowane przepisy szczególne dotyczące dostaw.

a) *eksportowanych do krajów trzecich lub wysyłanych do reszty państw Wspólnoty w granicy limitów ilościowych odpowiadających wysyłkom tradycyjnym i tradycyjnemu wywozowi. Komisja określa te ilości te oraz kraje trzecie — odbiorców zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 26 ust. 2, w oparciu o średnią wysyłkę lub eksportu w latach 1989, 1990 et 1991;*

b) *eksportowanych do krajów trzecich w ramach regionalnej wymiany handlowej z zachowaniem warunków określonych zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 26 ust. 2.*

c) *wysyłanych z Azorów na Maderę i odwrotnie.*

Dla eksportu tych produktów nie jest przyznawana żadna dopłata wywozowa.

Dla eksportu tych produktów nie jest przyznawana żadna dopłata wywozowa.

Czwartek 7 lipiec 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 15

Artykuł 5 ustęp 1 litera a (nowa)

- a) **produktów objętych przepisami szczególnymi dotyczącymi dostaw;**

Poprawka 14

Artykuł 5 ustęp 1 litera a)

- a) z projektu prognozy bilansu dostaw;

- a) z projektu prognozy bilansu dostaw określającego ilościowo zapotrzebowanie na te produkty w skali roku. Ocena zapotrzebowania przedsiębiorstw zajmujących się pakowaniem lub przetwórstwem produktów przeznaczonych na rynek lokalny, wysyłanych tradycyjnie do reszty państw Wspólnoty i eksportowanych do krajów trzecich w ramach obrotu regionalnego lub tradycyjnej wymiany handlowej może być przedmiotem odrębnej prognozy bilansu;

Poprawka 16

Artykuł 5 ustęp 2

2. Programy dostaw są zatwierdzane zgodnie z procedurą określoną w art. 26 ust. 2. **Lista produktów zamieszczona w załączniku I może być modyfikowana zgodnie z tą samą procedurą**, w zależności od zmiany potrzeb regionów peryferyjnych.

2. Programy dostaw są zatwierdzane zgodnie z procedurą określoną w art. 26 ust. 2, w zależności od zmiany potrzeb regionów peryferyjnych.

Poprawka 17

Artykuł 9 ustęp 2 a (nowy)

2a. Programy wspólnotowe obejmują wspieranie działań na rzecz poprawy środowiska naturalnego i rozwoju obszarów wiejskich, jak również poprawy zagospodarowania gruntów i architektury krajobrazu poprzez wspieranie zrównoważonego zarządzania gruntami.

Poprawka 18

Artykuł 12 litera a

- a) opisu ilościowego stanu danej produkcji rolnej, uwzględniającego wyniki dostępnych ocen ukazujących rozbieżności, braki oraz potencjalne możliwości rozwoju, uruchomione środki finansowe oraz wyniki podstawowych działań podjętych na mocy rozporządzeń **Rady (EWG) 3763/91, Rady (EWG) nr 1600/92, Rady (EWG) nr 1601/92**, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001 oraz (WE) nr 1454/2001;

- a) opisu ilościowego stanu danej produkcji rolnej, uwzględniającego wyniki dostępnych ocen ukazujących rozbieżności, braki oraz potencjalne możliwości rozwoju, uruchomione środki finansowe oraz wyniki podstawowych działań podjętych na mocy rozporządzeń (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001 oraz (WE) nr 1454/2001;

Poprawka 19

Artykuł 12 litera d

- d) harmonogramu wprowadzania działań w życie oraz ogólnego indykatywnego zestawienia finansowego przedstawiającego przewidywane uruchamianie środki;

- d) harmonogramu wprowadzania działań w życie oraz ogólnego indykatywnego zestawienia finansowego przedstawiającego przewidywane uruchamianie środki, **bez uszczerbku dla ponownego programowania działań w ramach każdego programu;**

Poprawka 20

Artykuł 13 ustęp 3

3. Programy będą stosowane począwszy od dnia 1 stycznia 2006 r.

3. Programy zaczną być stosowane począwszy od dnia 1 stycznia 2006 r.

Czwartek 7 lipiec 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 21

Artykuł 16 ustęp 5 a (nowy)

5a. Komisja przedstawia Radzie propozycję koniecznych uchyleń pozwalających na wykonanie programów na rzecz rozwoju wsi z uwzględnieniem specyfiki regionów peryferyjnych.

Poprawka 22

Artykuł 18 ustęp 1

1. Francja i Portugalia przedstawia Komisji programy **walki z organizmami szkodliwymi dla roślin** i produktów roślinnych odpowiednio w FDZ, na Azorach i na Maderze. Programy te określają w szczególności cele, które mają być osiągnięte, działania, które mają być podjęte, czas trwania ich stosowania oraz koszt. Programy przedstawione w ramach stosowania niniejszego artykułu nie dotyczą środków ochrony w stosunku do bananów.

1. Francja i Portugalia przedstawia Komisji **programy ochrony sanitarnej upraw rolnych** i produktów roślinnych odpowiednio w FDZ, na Azorach i na Maderze. Programy te określają w szczególności cele, które mają być osiągnięte, działania, które mają być podjęte, czas trwania ich stosowania oraz koszt. Programy przedstawione w ramach stosowania niniejszego artykułu nie dotyczą środków ochrony w stosunku do bananów.

Poprawka 23

Artykuł 19 ustęp 2 akapit pierwszy

2. W drodze odstępstwa od art.19 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999, winogrona z pochodzących wprost od producenta zabronionych mieszanych szczepów winorośli (**Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton, Herbemont**) zebrane na Azorach i Maderze mogą zostać użyte do produkcji wina, które może być sprzedawane jedynie w tych regionach.

2. W drodze odstępstwa od art.19 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999, winogrona z pochodzących wprost od producenta zabronionych mieszanych szczepów winorośli zebrane na Azorach i Maderze mogą zostać użyte do produkcji wina, które może być sprzedawane jedynie w tych regionach.

Poprawka 24

Artykuł 19 ustęp 2 akapit drugi

Do dnia **31 grudnia 2006** r. Portugalia stopniowo zlikwiduje winnice obsadzone pochodzącymi wprost od producenta zabronionymi mieszanymi szczepami winorośli, korzystając tam, gdzie będzie to uzasadnione, ze wsparcia przewidzianego w rozdziale III tytułu II rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.

Do dnia **31 grudnia 2013** r. Portugalia stopniowo zlikwiduje winnice obsadzone pochodzącymi wprost od producenta zabronionymi mieszanymi szczepami winorośli, korzystając tam, gdzie będzie to uzasadnione, ze wsparcia przewidzianego w rozdziale III tytułu II rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.

Poprawka 25

Artykuł 20 ustęp 4 akapit drugi

Szczegółowe zasady stosowania niniejszego ustępu ustalane są zgodnie z procedurą określoną w art. 26 ust. 2. Zasady te określają w szczególności ilości produkowanego lokalnie mleka świeżego przed przerobieniem go na regenerowane mleko UHT, o których mowa w akapicie pierwszym.

Szczegółowe zasady stosowania niniejszego ustępu ustalane są zgodnie z procedurą określoną w art. 26 ust. 2. Zasady te określają w szczególności ilości produkowanego lokalnie mleka świeżego przed przerobieniem go na regenerowane mleko UHT, o których mowa w akapicie pierwszym, jeżeli nie jest zapewniany zbyt dla produkcji mleka otrzymywanego lokalnie.

Poprawka 26

Artykuł 21 ustęp 3a (nowy)

3a. W celu poprawy jakości produkcji wołowiny na Azorach przyznaje się pomoc dla regionu w odniesieniu do dostaw reproduktorów mięsnych ras bydła, na warunkach i w ramach maksymalnych limitów, które należy określić na podstawie procedury określonej w art. 26 ust. 2.

Czwartek 7 lipiec 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTUPoprawka 27
Artykuł 21a (nowy)**Artykuł 21a****Cukier**

W okresie przewidzianym w art. 10 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾, cukier C określony w art. 13 tego rozporządzenia, wywieziony zgodnie z odnośnymi przepisami rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2670/81 z dnia 14 września 1981 r. ustanawiającego szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące produkcji cukru przewyższającej kwotę ⁽²⁾ i wprowadzony do obrotu do celów konsumpcyjnych na Maderze i na Wyspach Kanaryjskich w postaci cukru białego objętego kodem CN 1701 oraz na Azorach w postaci cukru surowego objętego kodem CN17011210, korzysta, zgodnie z warunkami niniejszego rozporządzenia, z systemu zwolnień z należności przywozowych w granicach przewidywanych bilansów dostaw określonych w art. 3.

⁽¹⁾ Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 262 z 16.9.1981, str. 14.

Poprawka 28
Artykuł 24 ustęp 1

1. Działania przewidziane w niniejszym rozporządzeniu, z wyjątkiem działań, o których mowa w art. 16, stanowią interwencje mające na celu stabilizację rynków rolnych, w rozumieniu art. 2 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1258/1999.

1. Działania przewidziane w niniejszym rozporządzeniu, z wyjątkiem działań, o których mowa w art. 16 i 18, stanowią interwencje mające na celu stabilizację rynków rolnych, w rozumieniu art. 2 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1258/1999.

Poprawka 29
Artykuł 24 ustęp 2

2. Wspólnota finansuje działania przewidziane w tytułach II i III niniejszego rozporządzenia do wysokości kwoty rocznej równej:

- dla FDZ: 84,7 milionów euro
- dla Azorów i Madery: 77,3 milionów euro
- dla Wysp Kanaryjskich: 127,3 milionów euro

2. Wspólnota finansuje działania przewidziane w tytułach II i III niniejszego rozporządzenia do wysokości kwoty rocznej obliczanej na podstawie kwot wykorzystanych do finansowania przepisów szczególnych dotyczących dostaw, przyjmując za podstawę średnią z trzech najlepszych lat w każdym regionie w okresie między 2001 a 2004 rokiem, uwzględniając kwotę zwolnienia z cel za ten sam okres oraz opierając się na maksymalnych limitach wydatków mających zastosowanie do wsparcia lokalnej produkcji rolnej.

Poprawka 30
artykuł 24 ustęp 3

3. Kwoty przyznawane rocznie w programach określonych w tytule II nie mogą być wyższe od:

- dla FDZ: od 20,7 milionów euro,
- dla Azorów i Madery: od 17,7 milionów euro,
- dla Wysp Kanaryjskich: od 72,7 milionów euro.

skreślony

Czwartek 7 lipiec 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 31

Artykuł 24 ustęp 3 a (nowy)

3a. W drodze odstępstwa od art. 28 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, terminy przewidziane na dokonanie wypłat z tytułu stosowania systemów, o których mowa w załączniku I do tego rozporządzenia, mogą zostać zmienione, o ile nowy termin wyznaczony zostanie w programach przedstawianych w ramach dotacji finansowej przewidzianej w ust. 2 niniejszego artykułu.

Poprawka 32

Artykuł 26 ustęp 1 akapit pierwszy a (nowy)

W przypadku programów dotyczących zdrowia roślin przewidzianych w art. 18 Komisja jest wspierana przez Stały Komitet ds. Zdrowia Roślin ustanowiony decyzją 76/894/EWG z dnia 23 listopada 1976 r⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L340 z 9.12.1976, str. 25.

Poprawka 33

Artykuł 28 ustęp 3

3. W terminie do dnia **31 grudnia 2009** r., a następnie co pięć lat, Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu oraz Radzie sprawozdanie ogólne obrazujące wpływ działań przeprowadzonych na mocy niniejszego rozporządzenia, uzupełnione w razie konieczności o odpowiednie wnioski.

3. W terminie do dnia **31 grudnia 2008** r., a następnie co pięć lat, Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu oraz Radzie sprawozdanie ogólne obrazujące wpływ działań przeprowadzonych na mocy niniejszego rozporządzenia, uzupełnione w razie konieczności o odpowiednie wnioski.

Poprawka 34

Artykuł 29 akapit drugi a

Jednakże środki odnoszące się do przepisów szczególnych dotyczących dostaw, a także środki na rzecz produkcji lokalnej, przewidziane w rozporządzeniach (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001 oraz (WE) nr 1454/2001, obowiązują nadal, aż do chwili przyjęcia przez Komisję programów dostaw, o których mowa w art. 5 niniejszego rozporządzenia, oraz do dnia wejścia w życie programów wsparcia na rzecz lokalnej produkcji rolniczej, o których mowa w art. 9 niniejszego rozporządzenia.

Poprawka 35

Artykuł 32 akapit drugi

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r. Jednakże art. 13, 25 i 26 stosuje się od dnia jego wejścia w życie.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r. Jednakże art. **8**, 13, **21** ust. **3**, **24**, **25** i 26 stosuje się od dnia jego wejścia w życie.

P6_TA(2005)0307

Refundacje wywozowe dotyczące eksportu żywca do krajów trzecich

Oświadczenie pisemne Parlamentu Europejskiego w sprawie refundacji wywozowych dotyczących eksportu żywca do krajów trzecich

Parlament Europejski,

— uwzględniając art. 116 Regulaminu,

A. mając na uwadze, że ponad 200 000 sztuk żywca eksportuje się każdego roku z UE do Libanu i Egiptu,